



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2010/2080(INI)

14.9.2010

MNENJE

Odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov

za Odbor za pravne zadeve

o vidikih civilnega, trgovinskega in mednarodnega zasebnega prava v
akcijskem načrtu izvajanja stockholmskega programa
(2010/2080(INI))

Pripravljaec mnenja: Pier Antonio Panzeri

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov poziva Odbor za pravne zadeve, kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. poudarja, da pravilno delovanje enotnega trga pospešuje razvoj evropskega območja svobode, varnosti in pravice in prispeva h krepitvi evropskega modela socialnega tržnega gospodarstva; prav tako priznava, da bo vzpostavitev Evropskega območja svobode, varnosti in pravice okrepila enotni trg, zlasti varstvo potrošnikov;
2. poziva države članice, naj zagotovijo pravilen in pravočasen prenos ter pravilno in pravočasno izvajanje in izvrševanje zakonodaje enotnega trga, da bi zagotovili enake konkurenčne pogoje in bi EU postala območje, na katerem bi bila resnično zagotovljena prost pretok in visoka raven varstva potrošnikov;
3. odobrava, da bo poročilo o državljanstvu za leto 2010 obravnavalo tudi ovire, s katerimi se srečujejo državljani pri čezmejni oskrbi z blagom in storitvami, in predlagalo najboljše načine za njihovo reševanje; pozdravlja ukrepe, ki jih je Evropska komisija sprejela kot odziv na resolucijo Evropskega parlamenta z dne 20. maja 2010 o uresnitvi enotnega trga za potrošnike in državljane, ki je pozvala k neodvisni raziskavi za določitev 20 glavnih razlogov za nezadovoljstvo in razočaranje, s katerima se državljani dnevno srečujejo na enotnem trgu;
4. poudarja, da člen 12 Pogodbe o delovanju Evropske unije kot splošna določba ponovno potrjuje, da je treba varstvo potrošnikov upoštevati tudi pri opredeljevanju in izvajanju drugih politik in dejavnosti Unije; poudarja pomen nove predlagane direktive o pravicah potrošnikov ter prihajajoče posodobitve direktive o paketnem potovanju, direktive o nepoštenih poslovnih praksah in direktive o zavajajočem in primerjalnem oglaševanju;
5. upošteva, da bo Komisija skušala poiskati nadaljnje rešitve za odstranitev ovir pri prostem gibanju, npr. s poročilom o državljanstvu; poudarja, da je odstranitev ovir prostemu gibanju na enotnem trgu ključnega pomena; ugotavlja, kako nemoteno prosto gibanje krepi samozavest državljanov in jim nudi večje število priložnosti za zaposlitev;
6. ponovno poziva¹ Komisijo, naj razmisli o sprejetju „državlanske listine“, ki bi vključevala različne vidike pravice do prebivanja in zaposlitve kjerkoli v EU; poudarja, da je treba zagotoviti vzajemno priznavanje uradnih dokumentov nacionalnih uprav;
7. poudarja, da je potreben varnejši, prožnejši in bolj mobilni trg delovne sile ter da je treba spodbujati večjo mobilnost in uporabo pravic do prostega gibanja v okviru notranjega trga;
8. poudarja, da je potrebna večja varnost pri gibanju evropskih pacientov med različnimi državami članicami iz zdravstvenih razlogov; spodbuja podporne ukrepe, namenjene pospeševanju povezovanja trga ter širjenju znanja in najboljše tehnologije v

¹ Resolucija Evropskega parlamenta z dne 20. maja 2010 o uresnitvi enotnega trga za potrošnike in državljane (2010/2011(INI)).

zdravstvenem sektorju na notranjem trgu;

9. poudarja pomen izvajanja direktive o poklicnih kvalifikacijah in potrebo po ugotovitvi vzrokov, zaradi katerih je v državah članicah prišlo do takšnih težav pri njenem izvajanju; priznava, da bo rešitev težav pri izvajanju te direktive prispevala k uspešni uresničitvi cilja, da bo v Evropski uniji v prihodnje možno živeti in delati kjer koli;
10. poudarja, da je treba hitro doseči večjo pravno varnost, jasnost pogodbenih odnosov in dostop do ustreznih, cenovno sprejemljivih in učinkovitih odškodninskih sistemov, vključno z evropskim obrazcem za kolektivne odškodnine in alternativnimi mehanizmi za reševanje sporov;
11. poudarja pomen čezmejnega pravosodja pri reševanju primerov goljufije in zavajajoče poslovne prakse, ki izvirajo iz ene države članice, njihove žrtve pa so posamezniki, nevladne organizacije ter mala in srednja podjetja v drugih državah članicah;
12. odločno podpira Komisijo pri njenem prizadevanju za uzakonitev zakonodaje, ki bi znižala stroške poslovanja in transakcij, zlasti za mala in srednja podjetja;
13. podpira skupne pobude Komisije in držav članic, da bi za mala in srednja podjetja, ki poslujejo čezmejno na celotnem ozemlju EU, zmanjšali birokratske ovire, s čimer bi resnično znižali upravno, finančno in regulativno breme; odobrava bližnjo revizijo direktive o zamudah pri plačilih;
14. poziva Komisijo, naj z zakonodajnimi pa tudi z nezakonodajnimi ukrepi poskrbi za odstranitev vseh ovir pri razvoju e-trgovine, ki so bile v zadnjem času ugotovljene v digitalni agendi za leto 2010; poziva k hitri rešitvi čezmejnih trgovinskih težav pri spletnih potrošniških nakupih, zlasti v zvezi s plačili in čezmejnimi dostavami; poudarja, da je treba povečati zaupanje potrošnikov in podjetnikov v čezmejno e-trgovino, med drugim z okrepitevijo boja proti kibernetickemu kriminalu in ponarejanju; poziva k oblikovanju listine EU o pravicah potrošnikov na področju spletnih storitev in e-trgovine.

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	13.9.2010
Izid končnega glasovanja	+: 32 -: 0 0: 2
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Cristian Silviu Buşoi, Lara Comi, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Alan Kelly, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Hans-Peter Mayer, Mitro Repo, Robert Rochefort, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Eva-Britt Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Regina Bastos, Simon Busuttil, Cornelis de Jong, Frank Engel, Ashley Fox, Anna Hedh, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Pier Antonio Panzeri, Konstantinos Poupakis, Olga Sehnalová, Wim van de Camp